

---

**ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА  
АЛЖИРСКОЙ НАРОДНОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ  
ОТ 16 ФЕВРАЛЯ 2007 ГОДА НА ИМЯ СЕКРЕТАРИАТА КОНФЕРЕНЦИИ  
ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩАЯ КОПИИ ДОКУМЕНТОВ  
АФРИКАНСКОЙ РЕГИОНАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ВЫСОКОГО  
УРОВНЯ ПО ТЕМЕ "ВКЛАД ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГИИ В МИР И УСТОЙЧИВОЕ  
РАЗВИТИЕ", КОТОРАЯ ПРОХОДИЛА В ГОРОДЕ АЛЖИРЕ  
2 И 10 ЯНВАРЯ 2007 ГОДА**

Постоянное представительство Алжирской Народной Демократической Республики при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Швейцарии свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Конференции по разоружению и имеет честь препроводить ему на английском и французском языках прилагаемые копии документов африканской региональной Конференции высокого уровня по теме: "Вклад ядерной энергии в мир и устойчивое развитие", которая проходила в городе Алжире 2 и 10 января 2007 года, а также дискету, содержащую указанные документы:

- выступление Президента Республики Его превосходительства Абдельазиза БУТЕФЛИКИ на указанной Конференции;
- Заключительную декларацию Конференции;
- План действий;
- решение № 339 10-го саммита Африканского союза, состоявшегося в Аддис-Абебе (Эфиопия) 29 и 30 января 2007 года.

Постоянное представительство было бы признательно г-ну Генеральному секретарю за принятие мер по выпуску этих документов в качестве официальных документов Конференции по разоружению.

**Выступление Президента Алжирской Народной Демократической  
Республики Его превосходительства Абдельазиза БУТЕФЛИКИ  
на открытии африканской региональной  
Конференции по ядерной энергии**

город Алжир, 9 января 2007 года

**Г-н Председатель Комиссии Африканского союза,  
г-н Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии,  
ваши превосходительства,  
дамы, господа,**

Проведение в городе Алжире африканской региональной Конференции высокого уровня по теме "Ядерная энергия: вклад в мир и устойчивое развитие" есть событие большой важности и кардинальной значимости.

И это верно как для Алжира и Африки, так и для международного сообщества в целом.

Важность этой первой африканской региональной конференции и темы, которой она посвящена, подчеркивается участием видных научных и правительственных деятелей, равно как и высокопоставленных руководящих работников международных организаций.

Сердечно приветствуя всех участников, я хотел бы с радостью отметить присутствие среди нас представителей Комиссии Африканского союза, которая убедительно проецирует величественное видение Африки, ставящей на службу своему развитию неисчерпаемые ресурсы гения своих народов и своих элит.

Я хочу также приветствовать Генерального директора Международного агентства по атомной энергии д-ра Мохаммеда эль-Барадеи в связи с его личной, равно как и Агентства, приверженностью мирному использованию атома, – приверженностью, которую столь кстати вознаградила Нобелевская премия мира за 2005 год.

Г-н эль-Барадеи и руководимое им Агентство оказывали многогранную поддержку созданию условий для успеха этой Конференции, и за это они по праву снискали себе высокую признательность со стороны всех участников и со стороны Алжира.

К счастью, для столь благотворного дела, как сокращение пути к развитию, которое должна произвести Африка, можно востребовать мирное использование атома и позволить тут сыграть решающую роль африканскому научному сообществу.

Члены этого сообщества, и в особенности те, кто сидит здесь в зале, являются достойными архитекторами пробуждения Африки к обретению рычагов для ее действенного участия в потрясающем овладении природой за счет наук и технологий.

Так пусть же их неафриканские собратья, мужчины и женщины, которые согласились приехать сюда и поделиться тут своими знаниями и своим опытом, получат здесь надлежащее признание и уважение за их вклад в успех этого великого замысла.

### **Ваши превосходительства, дамы, господа,**

Эта первая африканская региональная Конференция о вкладе ядерной энергии в мир и устойчивое развитие проходит в особенно подходящем контексте.

На африканском уровне она подготавливает следующий саммит Африканского союза, который сможет вдохновляться ею в своих дискуссиях по науке и технологии на службе развитию.

Эта Конференция проходит в свете крупных вызовов, порождаемых взаимосвязанной проблематикой энергетической безопасности, климатических изменений и сохранения природных ресурсов, равно как и таким существенным вызовом, как нераспространение ядерного оружия, в тот самый момент, когда ядерная энергия утверждается в качестве чистой, устойчивой и экономически жизнеспособной альтернативы ископаемым энергоносителям.

В этом отношении ваши заседания будут способствовать необходимым уточнениям, каких требуют крупные состыковки между факторами международной политики, вызовами глобальной экономики и геостратегическими факторами на международной арене, отличающейся неустойчивыми балансами.

Эта Конференция обеспечивает африканским руководителям и экспертам адекватный каркас для того, чтобы разобрать те выгоды, какие присущи столь передовой научной сфере, как сфера атома, для разработки предложений по широкому спектру секторов, включая, в частности, фундаментальные науки, технику и исследования и разработки.

Ясно, что Африка может и должна поощрять приобретение научных знаний и обзаводиться необходимыми инфраструктурами для мирного использования ядерной энергии в столь важных областях, как совершенствование сельскохозяйственного сектора, освоение водных ресурсов и улучшение служб здравоохранения, а также сохранение природных ресурсов и даже выработка электроэнергии.

В этом ракурсе применительно к Африке в качестве исходных вариантов выступают неэнергетические виды применения ядерной технологии, требующие довольно скромных установок и доступного ноу-хау.

И одна из целей данной Конференции как раз и состоит в том, чтобы побуждать африканские страны совершенствовать свой потенциал, чтобы воспользоваться достигнутым научно-технологическим прогрессом в ядерной сфере, равно как и программами МАГАТЭ по техническому сотрудничеству, рассчитанными на повышение роли ядерных наук и технологии в подкреплении спокойствия, здоровья и процветания наших народов, и все эти цели составляют сердцевину проектов развития африканских стран.

Эти виды применения не находятся вне досягаемости развивающихся стран и не должны составлять привилегию, какой пользовались бы лишь страны, наделенные крупной промышленной и технологической базой.

В то же время эти виды применения призваны удовлетворять многие явные нужды Африки. Так, в сфере общественного здравоохранения неэнергетические виды применения охватывают лечение рака, диагностику таких инфекционных заболеваний, как туберкулёз и малярия, борьбу с мухой цеце методом стерилизации насекомых, обнаружение штаммов, устойчивых к медикаментам, стерилизацию медицинских изделий и оценку программ действий в сфере питания.

Прикладные виды использования в сфере продовольственного обеспечения и сельского хозяйства позволяют выводить новые сорта растений, сохранять сельскохозяйственные продукты, защищать финиковые пальмы от насекомого байюд, бороться за искоренение вредителей, включая саранчу, вести борьбу с заболеваниями животных, а также улучшать продуктивность и производство скота.

Ядерные виды применения в сфере распоряжения водными ресурсами, в свою очередь, варьируются от картографии подземных вод до оценки качества подземных вод и надежности дамб.

Что же касается сохранения окружающей среды, то эти виды применения благоприятствуют, на основе изучения загрязнителей, реабилитации загрязненных районов, управлению морской средой и прибрежными зонами.

Ну а что касается ядерных видов применения в промышленности, которые сопряжены с использованием иррадиационной обработки, то они позволяют производить промышленный контроль качества за счет неразрушающих испытаний, равно как и производство радиоизотопов, которые используются в столь многих видах деятельности.

**Ваши превосходительства, дамы, господа,**

Мир нынешний и мир завтрашний все больше нуждается в энергетических видах применения для удовлетворения неуклонно растущего спроса, что требует мобилизации разных источников энергии.

Имеет место осязаемое возрождение интереса к ядерной энергетике и ее справедливому и демократическому использованию исключительно в мирных целях, и Международное агентство по атомной энергии подметило эту крупную тенденцию, высветив те сравнительные преимущества и перспективы, какие она сулит для удовлетворения растущих энергетических нужд, уважая вместе с тем окружающую среду и благоприятствуя устойчивому развитию.

В этом отношении следует отметить тот интерес, какой проявляют африканские страны к проектам оценки энергетических нужд и использования ядерной электроэнергетики на основе исследований энергетического планирования и создания регламентационных механизмов.

Эта эволюция национальных приоритетов в сфере развития выдвигает тезис о более активной мобилизации научных, технологических и промышленных потенциалов, что требует наличия высокоспециализированных людских ресурсов.

А для этого требуется региональное и международное сотрудничество, дабы обеспечить стимулирование и рентабельность усилий по оптимизации достижений и прогнозированию новых сдвигов. И тут мне надлежит приветствовать Африканское региональное соглашение о поощрении ядерных наук и техники (АФРА), которое пользуется поддержкой моей страны и программы которого мобилизуют - на предмет ее реализации - замечательную экспертную квалификацию нескольких африканских стран, и в том числе Алжира.

И тут уже пора произвести гармонизацию подходов и заняться налаживанием синергий между НЕПАД и АФРА, а также созданием региональной сети, призванной подкреплять и упрочивать внутриафриканское сотрудничество и обмены в ядерной сфере.

Алжир привержен совершенствованию сотрудничества между африканскими странами, будучи убежден, что оно поможет придать новый импульс сотрудничеству Юг-Юг, что остается рычагом развития и взаимопомощи в тех нишах, которые требуют новаторских операционных режимов.

В этом контексте следует с удовлетворением отметить достигнутый прогресс в рамках программ МАГАТЭ по техническому сотрудничеству с африканскими государствами, и в особенности адекватность большинства проектов сотрудничества африканских стран целям НЕПАД на предстоящий цикл программы сотрудничества МАГАТЭ на 2007-2008 годы.

Точно так же весьма ценное значение имеет и осуществление на месте операционно-технической программы Агентства в русле поддержки национальных и региональных программ, имеющих связь с НЕПАД.

Таким образом, НЕПАД, чья философия состоит в коллективной "опоре на собственные силы", за счет чего Африка и ее международные партнеры стремятся продвигаться к развитию, сопрягая свои усилия с отдаленными горизонтами, находит в ядерной энергетике естественный движитель для вывода континента на курс модернизации, генерирующей множительные эффекты в плане эффективности и продуктивности.

Ясно, что для совершенствования потенциалов африканских стран, дабы они могли сполна воспользоваться своим правом на развитие ядерной энергии, нужны еще и сопутствующие меры. Если в национальном плане объективно необходимы более активные усилия к тому, чтобы совершенствовать людские потенциалы и инфраструктуры, то международное сотрудничество имеет незаменимое значение для расширения научно-технической базы в рамках всего континента, с тем чтобы сделать ее действенным инструментом развития.

В этом отношении важно работать над укреплением деятельности региональных центров передового опыта в качестве поставщиков услуг и экспертной квалификации и над становлением новых центров, в особенности в таких сферах, которые еще не охвачены подобными учреждениями, как, например, ядерная медицина и распоряжение отходами.

Важно также, чтобы МАГАТЭ наладило операционное партнерство с АФРЕК – базирующейся в городе Алжире Энергетической комиссией Африканского союза, с тем чтобы подкреплять усилия африканских стран по обеспечению своей энергетической безопасности.

**Ваши превосходительства, дамы, господа,**

Мы вместе со всеми африканскими странами осознаем необходимость динамичного баланса между поощрением мирного использования ядерной энергии, реализацией строгих и эффективных мер ядерной безопасности и сохранности и применением технически эффективного и политически нейтрального режима нераспространения ядерного оружия.

Эти страны, будучи весьма чувствительны к сложности конфликтных ситуаций, чреватых нарушением балансов между этими тремя компонентами ядерной проблематики, никак не могут смириться с положением "отстраненных" от овладения атомом и от пользования его благами.

Эти страны, чье массовое присоединение к Договору о нераспространении ядерного оружия значительно повысило авторитет и блеск этого международно-правового инструмента, не могут не испытывать законного беспокойства в связи с односторонними интерпретациями и попытками способствовать эрозии их права на приобретение – без всякой дискриминации – ядерных технологий в целях развития.

Африканские страны вполне осознают, что их ядерная деятельность должна подчиняться взыскательным обязательствам и нормам в отношении безопасности и сохранности. И тут надлежит приложить дополнительные усилия к тому, чтобы укоренять культуру безопасности и сохранности у всех субъектов, причастных к развитию ядерной деятельности.

Собственно, Африка нуждается в сотрудничестве и техническом содействии извне, и в частности со стороны МАГАТЭ, для укрепления национальных инфраструктур по регламентации и контролю радиоактивных источников и для поощрения информационного обмена по радиологической и ядерной сохранности.

Кардинальное значение приобретает более широкое участие африканских экспертов в работе МАГАТЭ над нормами безопасности и сохранности. Точно так же предметом особенного внимания должно стать учреждение регионального форума по ядерной безопасности и сохранности, с тем чтобы способствовать обмену опытом, а также гармонизации норм безопасности на африканском уровне.

Данная Конференция должна отразить растущие озабоченности чуть ли не во всем мире относительно ядерного распространения в целом и в том, что касается риска попадания ядерного оружия или радиоактивных источников в руки террористических групп и других негосударственных субъектов.

В то же время в государствах, не обладающих ядерным оружием, нарастает законная озабоченность в связи с оказываемыми на них нажимами на тот счет, чтобы беспрестанно принимать все новые обязательства во имя нераспространения, тогда как не осуществляются уже ставшие предметом переговоров и согласованные на международном уровне конкретные меры по разоружению, а государства, обладающие ядерным оружием, медлят с соблюдением своего обязательства добиваться существенного прогресса в сокращении своих ядерных арсеналов.

Эта асимметрия ситуаций применительно к атому и изошренность производств и технологий во многих развитых странах делают практически недоступным приобретение ядерного оборудования, которое порой неправомерно относится к растяжимой категории технологий двойного назначения.

И можно понять беспокойство стран, подписавших ДНЯО, которые на практике оказываются лишенными выгоды статьи IV, сулящей им действительную помощь к тому, чтобы они могли располагать ядерной энергией для мирного использования.

И вот в связи с развитием зыбких ситуаций, которые усугубляют трения и конфликты, как никогда необходимо, чтобы предстоящий цикл обзорной Конференции по Договору о нераспространении ядерного оружия, в отличие от его предшественников, вылился в достижение значительных сдвигов в сбалансированном и честном осуществлении Договора, дабы устранить те угрозы и риски, какие тяготеют над международным миром и безопасностью, а также над атмосферой сотрудничества в целях устойчивого развития.

В этом же духе применительно к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний важно и экстренно необходимо ускорить процесс ратификации, который должен ускорить вступление Договора в силу, с тем чтобы способствовать лучшему уважению фундаментальных принципов, которые определяют перспективы глобальной безопасности, сдерживая гонку вооружений как в ее горизонтальных, так и в ее вертикальных измерениях.



**Ваши превосходительства, дамы, господа,**

Африка соизмеряет кардинальный эффект устойчивого развития для ее настойчивых поисков эры прогресса и процветания своих народов. И она стремится утверждать мир и развитие на всем континенте.

Демонтировав на деле южноафриканскую военно-ядерную программу, Африка стала первопроходцем ядерного разоружения. Она разработала и заключила Пелиндабский договор, который провозглашает Африканский континент зоной, свободной от ядерного оружия.

Африка тоже внесла крупную лепту в универсализацию Договора о нераспространении ядерного оружия. Способствует она и расширению геополитических основ состава Международного агентства по атомной энергии и реализации его миссий.

Африка как нельзя энергичнее поддерживает создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

Перед лицом тупиковых ситуаций на Ближнем Востоке, где возрастает острота и сложность кризисов в отсутствие решений, основанных на справедливости и сообразующихся с международной законностью, необходимо, чтобы в этом невралгичном регионе мира, да и повсеместно, на смену самоубийственным доктринам "массированного возмездия" и "равновесия страха" раз и навсегда пришло продвигавшееся президентом Эйзенхауэром кредо "атомы во имя мира".

Чуть больше века назад французский мыслитель предсказывал, что "в один прекрасный день установится всеобщий мир, и не потому, что люди станут лучше... а потому, что новый порядок вещей, новая наука, новые экономические императивы навяжут им мирное состояние".

XX век не увидел реализации этого пророчества, ибо затишья и передышки стали лишь интермедиями между всякого рода вооруженными конфликтами, включая и тот, который несет на себе неистребимый стигмат применения ядерного оружия.

Ну а увидит ли XXI век радикальную трансформацию в поведении людей, дабы позволить всему человечеству пользоваться универсально разделяемым миром и процветанием?

Мы весьма оценили презентацию доктора Мохаммеда эль-Барадеи, которая оказалась для нас весьма полезной.

Как и он, мы принадлежим к континенту, который испытывает жгучую потребность во всякого рода дополнительной помощи от учреждения, компетентно, добропорядочно и искусно управляемого одним из достойных сынов Африканского континента, который, как мы убеждены, будет не щадя сил ставить свое мастерство на службу человечеству, миру и благополучию всех обездоленных стран нашего континента.

И я желаю, чтобы ваши дискуссии и ваши рекомендации вдохновлялись этим чаянием и чтобы эта Конференция стала новым шагом по пути к миру и устойчивому развитию для Африки и для всего человечества.

Благодарю вас.

## АЛЖИРСКАЯ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

Африканские министры и должностные лица, собравшись 9 и 10 января 2007 года в городе Алжире в рамках африканской региональной Конференции высокого уровня по теме: "Вклад ядерной энергии в мир и устойчивое развитие",

**сознавая** значительный прогресс, достигнутый в ядерных науках и технологии на глобальном уровне, и его воздействие на улучшение здоровья людей, питания, сельского хозяйства, освоения водных ресурсов и защиты окружающей среды,

**сознавая также** той вклад, какой может внести ядерная энергия в закрепление устойчивого мира и развития в Африке в качестве необходимой предпосылки для прогресса и улучшения благополучия народов региона,

**сознавая далее** необходимость значительного наращивания поддержки в целях поощрения ядерных наук и технологий в интересах развития Африки,

**подчеркивая** демонстрируемый на глобальном уровне возобновленный интерес к ядерной энергии в качестве жизнеспособной и устойчивой альтернативы ископаемым энергоносителям и в качестве стратегического выбора по диверсификации источников выработки энергии, с тем чтобы обеспечить энергетическую безопасность Африканского континента,

**стремясь** обследовать все маршруты и варианты, доступные Африке, включая ядерную электроэнергетику, для осуществления ее развития и для достижения Целей развития на рубеже тысячелетия, принимая в расчет нужды африканских народов в сфере здравоохранения, сельского хозяйства, продовольствия, водных ресурсов, промышленности и энергетики, среди прочего за счет сотрудничества и налаживания стратегических партнерств,

**сознавая** необходимость поощрять использование ядерных наук и технологии для социально-экономического развития Африки, принимая в расчет стратегическую важность защиты окружающей среды среди прочего за счет эффективных и обязательных мер по распоряжению радиоактивными отходами,

**вновь подтверждая**, что универсальное присоединение к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и режиму гарантий Международного агентства по атомной энергии и их эффективное осуществление вносит вклад в международный и региональный мир и безопасность,

**вновь отмечая** необходимость сбалансированного и неселективного осуществления положений ДНЯО, принимая в расчет обязательства, взятые в рамках статьи VI Договора,

**напоминая** торжественную декларацию ОАЕ об объявлении Африки безъядерной зоной, принятую первой Ассамблеей глав государств и правительств ОАЕ, проходившей в Каире с 17 по 21 июля 1964 года, и резолюцию 2033 (XX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций об объявлении Африки безъядерной зоной, принятую 3 декабря 1965 года,

**подчеркивая** первостепенную роль Международного агентства по атомной энергии в поощрении мирного использования ядерной энергии для развития человека в соответствии со статьей II его Устава,

**сознавая** необходимость прилагать больше усилий в сфере мирного использования ядерной энергии и технологий, с тем чтобы ускорить социально-экономическое развитие Африки,

**приняв** вводное выступление Президента Республики Его превосходительства г-на Абдельазиза БУТЕФЛИКИ в качестве документа Конференции,

1. **вновь подтверждают** стратегический выбор Африки в пользу использования атома исключительно в мирных целях в соответствии со статьей IV ДНЯО;
2. **благодарят** алжирское правительство за организацию данной Конференции в качестве вклада в поощрение мирного использования ядерной энергии и технологий в Африке;
3. **выражают** глубокую признательность Президенту Алжирской Республики Его превосходительству г-ну Абдельазизу БУТЕФЛИКЕ за согласие на проведение этой Конференции под его патронажем;
4. **приветствуют** участие в Конференции Генерального директора МАГАТЭ д-ра Мохаммеда эль-Барадеи, значительного числа африканских министров и ответственных должностных лиц и комиссаров Африканского союза, что демонстрирует важность темы совещания и особенный интерес, придаваемый ей африканскими государствами и МАГАТЭ;

5. **приветствуют также** прогресс, достигнутый некоторыми африканскими странами в сфере мирного использования ядерной энергии и технологий, и **призывают** укрепить внутриафриканское сотрудничество, в частности в рамках Африканского регионального соглашения о сотрудничестве в исследованиях, разработках и подготовке кадров, связанных с ядерной наукой и техникой (АФРА);
6. **подчеркивают** необходимость разработки на национальном и региональном уровне политики по поощрению мирного использования ядерной энергии и технологий, с тем чтобы ускорять социально-экономическое развитие и улучшать благополучие народов Африки;
7. **настоятельно** призывают африканские государства увеличить долю бюджета, ассигнуемого на программы научных исследований и технологических разработок, с тем чтобы достичь в среднесрочной перспективе цели ассигнования 1 процента ВВП на эти программы, и **приглашают** африканские государства инкорпорировать такую долю в качестве индикатора Механизма экспертных обзоров;
8. **приветствуют также** существующее сотрудничество между африканскими государствами и Международным агентством по атомной энергии в этой сфере и **призывают** Агентство укрепить свою программу сотрудничества с африканскими государствами как на двустороннем уровне, так и в рамках поддержки осуществления Соглашения АФРА;
9. **поощряют** интеграцию программ АФРА в рамках НЕПАД, с тем чтобы поддерживать интерес континента к ядерным наукам и технологиям и укреплять динамику Нового партнерства для развития Африки;
10. **призывают** африканские государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Соглашение об учреждении Африканской энергетической комиссии (АФРЕК), базирующейся в городе Алжире, и **побуждают** МАГАТЭ развивать с Комиссией привилегированное партнерство в рамках их соответствующих мандатов;
11. **обязуются** укреплять меры по ядерной безопасности и сохранности в рамках глобального подхода, нацеленного на поощрение безопасного и ответственного использования ядерной энергии в мирных целях, принимая в расчет требования на предмет нераспространения ядерного оружия;

12. **побуждают** африканские государства, которые еще не сделали этого, принять меры, какие они сочтут необходимыми, чтобы ускорить вступление в силу Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор), и **призывают** другие соответствующие неафриканские государства ратифицировать его протоколы, с тем чтобы позволить Договору вступить в силу;

13. **подтверждают** свою поддержку созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке в качестве крупной меры укрепления доверия, которая может способствовать установлению мира и безопасности в этом регионе;

14. **принимают** План действий, прилагаемый к настоящей Заключительной декларации Конференции, и **постановляют** представить их в качестве вклада предстоящему саммиту Африканского союза, который будет проходить в Аддис-Абебе 29-30 января 2007 года и который будет посвящен науке и технологии во имя развития.

город Алжир, 10 января 2007 года

## **ПЛАН ДЕЙСТВИЙ**

**По завершении своей работы Конференция приняла следующий План действий, прилагаемый к Заключительной декларации:**

### **I. В СФЕРЕ ЯДЕРНОГО РАЗОРУЖЕНИЯ И НЕРАСПРОСТРАНЕНИЯ**

1. Выступать на международном уровне и в рамках тесной континентальной координации за всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем в соответствии со статьей VI Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).
2. Добиваться вступления в силу Договора об учреждении зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор).
3. Стремиться поощрять неотъемлемое право африканских стран на свободный доступ к ядерной энергии и технологии в мирных целях и предпринимать соответствующие действия по развитию стратегических партнерств в этой сфере.
4. Поддерживать региональное сотрудничество за счет выявления элементов дополняемости в сфере науки и технологии между африканскими странами с целью извлечения здесь максимальной выгоды.

### **II. В СФЕРЕ ЯДЕРНОЙ НАУКИ И ПРИКЛАДНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

5. Поощрять овладение ядерными методами и поощрять их применение на национальном уровне, в частности, за счет разработки стратегического плана, согласующегося с национальной программой развития в сферах здравоохранения, промышленности, сельского хозяйства, водных ресурсов и окружающей среды. Эти популяризаторские действия могли бы предприниматься, в частности, за счет:
  - составления информационно-просветительской программы о выгодах и вкладе ядерных методов, которая была бы адресована директивным работникам;
  - разработки для стран, которые того пожелают, справочника по процедурам с целью постепенного внедрения ядерных методов с обеспечением устойчивости.

6. Обновить базу данных о существующей экспертной квалификации и специализированной операционной инфраструктуре в регионе и поощрять мобильность компетентностей и оптимальное использование установок.
7. Создать законодательную и регламентационную структуру в сфере безопасности, соответствующую с международными рекомендациями, которая позволяла бы эффективно курировать программы и виды деятельности в сфере прикладного использования ядерной технологии.
8. Развернуть на национальном уровне программу развития, совершенствования и сохранения компетентностей с целью эффективного осуществления принятых программ среди прочего за счет создания институтов специализированной подготовки по ядерным наукам и технологиям.
9. Поощрять создание благоприятной атмосферы для исследований и разработок в сфере ядерных наук и видов применения путем ассигнования достаточных финансовых ресурсов согласно с принятыми обязательствами, в особенности, в рамках НЕПАД.
10. Создавать структуры и средства, позволяющие обеспечивать технологический мониторинг в сфере прикладного использования ядерной технологии в средне- и долгосрочной перспективе.
11. Обеспечивать постоянное развитие деятельности по исследованиям и разработкам в сфере ядерных наук и технологий, поощряя методы оценки и аудита, позволяющие обеспечивать устойчивость учреждений, ведающих программами.

### **III. В СФЕРЕ ЯДЕРНОЙ ЭЛЕКТРОЭНЕРГЕТИКИ**

12. Начать исследования по оценке энергетических нужд с учетом всех возможных сценариев энергетического развития и планирования в средне- и долгосрочной перспективе (на периоды от двух до трех десятилетий), с тем чтобы увязать вклад ядерной энергии с возможными и жизнеспособными решениями по мобилизации энергоисточников, необходимых для благополучия населения.
13. Предусмотреть в этом контексте вариант комбинированного решения с целью удовлетворения как энергетических нужд, так и потребностей в питьевой воде за счет опреснения морской воды. Это могло бы привести к выбору ядерной электроэнергетики в качестве решения, которое жизнеспособным и надлежащим образом отвечало бы обеим заботам в ракурсе устойчивого развития.



14. Предусмотреть, также в этом контексте, вариант африканского регионального партнерства в целях развития ядерной технологии и гарантии снабжения ядерным топливом.
15. Внедрять в Африке ядерную энергетику на основе адаптированной испытанной и мощной реакторной технологии, принимая в расчет необходимость наращивания промышленных мощностей и электроэнергетической сети африканских стран.
16. Востребовать квалифицированный людской потенциал за счет действий по обмену и партнерству со странами региона. Эти действия были бы нацелены на гармонизацию программ подготовки; сотрудничество между исследовательскими центрами в регионе за счет реализации общих программ и проектов исследований и разработок, научных обменов исследователями; и, наконец, создания региональных институтов по подготовке кадров со специализацией в ядерной науке и технике.
17. Поощрять сотрудничество и синергию между африканскими государствами и поставщиками ядерной технологии, а также налаживание сетевой подключенности к международным ядерным учреждениям, специализирующимся в этой сфере, с целью обеспечить эффективную и устойчивую передачу ядерной технологии.
18. Создать законодательную и регламентационную структуру с целью обеспечить безопасное функционирование ядерных установок и адекватную защиту общественности, работников и окружающей среды от возникающих радиологических рисков.
19. Разработать долгосрочную стратегию по удалению и хранению радиоактивных отходов, которая должна непременно сопровождать осуществление ядерной электроэнергетической программы.

#### **IV. В СФЕРЕ РЕГИОНАЛЬНОГО И МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА**

20. Упрочивать научно-техническое сотрудничество между МАГАТЭ и африканскими странами, в частности, за счет укрепления Соглашения АФРА и его постепенной интеграции с НЕПАД.

21. Поощрять региональное сотрудничество (структура АФРА) и межрегиональное сотрудничество в рамках исследований и разработок в сфере ядерных наук и технологий, а также создание региональных центров передового опыта в сферах подготовки кадров и исследований и разработок. Рекомендуется назначить группу африканских экспертов с целью разработки глобальной стратегии поощрения ядерных технологий на континенте.
22. Добиваться осуществления на национальном уровне всех рекомендаций, формулируемых в рамках мероприятий, организуемых Африканским союзом в сфере науки и технологии.
23. Наладить привилегированное сотрудничество между АФРЕК и МАГАТЭ.

город Алжир, 10 января 2007 года

**РЕШЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО АФРИКАНСКОЙ РЕГИОНАЛЬНОЙ  
КОНФЕРЕНЦИИ ВЫСОКОГО УРОВНЯ О ВКЛАДЕ ЯДЕРНОЙ  
ЭНЕРГИИ В МИР И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ**

**Исполнительный совет:**

1. **ПРИНИМАЕТ К СВЕДЕНИЮ** сообщение главы алжирской делегации о результатах африканской региональной Конференции высокого уровня о вкладе ядерной энергии в мир и устойчивое развитие, проходившей в Алжире в январе 2007 года;
2. **ПРИЗНАЕТ** тот вклад, какой может внести ядерная энергия в консолидацию мира и устойчивого развития в Африке, и необходимость прилагать больше усилий в сфере мирного использования ядерной энергии и технологий, с тем чтобы ускорить социально-экономическое развитие Африки;
3. **ВНОВЬ ПОДТВЕРЖДАЕТ** необходимость обследовать все маршруты и варианты, доступные Африке, включая вариант ядерной электроэнергетики, для реализации ее развития и для достижения Целей развития на рубеже тысячелетия;
4. **ВНОВЬ ПОДТВЕРЖДАЕТ** необходимость сбалансированного и неселективного осуществления положений Договора о нераспространении ядерного оружия;
5. **ПРИВЕТСТВУЕТ** результаты африканской региональной Конференции высокого уровня о вкладе ядерной энергии в мир и устойчивое развитие, проходившей в городе Алжире 9 и 10 января 2007 года;
6. **БЛАГОДАРИТ** алжирское правительство за успешную организацию этой Конференции с целью поощрения мирного использования ядерной энергии и технологий в Африке;
7. **ПОДЧЕРКИВАЕТ**, что африканским странам важно поощрять приобретение научных знаний и необходимых инфраструктур, чтобы благоприятствовать мирному использованию ядерной энергии, в частности, в сферах охраны здоровья людей и животных, сельского хозяйства, водных ресурсов и производства электроэнергии;
8. **С УДОВЛЕТВОРЕНИЕМ ПРИНИМАЕТ К СВЕДЕНИЮ** алжирскую Декларацию и относящийся к ней План действий, которые подчеркивают, что Африке нужно сполна востребовать выгоды мирного использования ядерной энергии для своего экономического и социального развития, и которые в то же время вновь подтверждают позицию Африки по вопросу о разоружении.